



BOLETÍN N° 29 / 15

SEMANA LEGISLATIVA: 9 al 13 de noviembre de 2015

I. Tramitaciones de Proyectos de Ley priorizados por el INDH

- **Boletín N° 9364-12** [🔗](#) Establece ley de protección y preservación de glaciares

I. SENADO

I.I TRABAJO EN COMISIONES

1. Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento

Martes 10 de noviembre

Tema: Proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que facilita la aplicación efectiva de las penas establecidas para los delitos de robo, hurto y receptación y mejora la persecución penal en dichos delitos. **Boletín N° 9885-07** [🔗](#)

Aspectos considerados: Se escuchó la presentación de los representantes del Servicio Médico Legal. [📄](#)

Acuerdos: Continuar en una próxima sesión.

Miércoles 11 de noviembre

Tema: Proyecto de ley que establece el derecho real de conservación. **Boletín N° 5823-07** [🔗](#)

Aspectos considerados: Continuó el estudio en particular de la iniciativa.

Acuerdos: Seguirá su análisis en una próxima sesión.

2. Comisión de Trabajo y Previsión Social

Miércoles 11 de noviembre

Tema: Proyecto de ley que moderniza el sistema de relaciones laborales, introduciendo modificaciones al Código del Trabajo. **Boletín N° 9835-13** [🔗](#)

Aspectos considerados: La Comisión continuó analizando las indicaciones formuladas al proyecto de ley.

Acuerdos: Continuar en una próxima sesión.

3. Comisión de Educación y Cultura

Martes 10 de noviembre

Tema: Proyecto de ley que crea el Sistema de Desarrollo Profesional Docente y modifica otras normas. **Boletín N° 10008-04** [🔗](#)

Aspectos considerados: Se escucharon las exposiciones del ex Ministro de Educación, señor José Pablo Arellano; del Presidente del Consejo de Decanos de Facultades de Educación del Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas, CRUCH: señor Oscar Nail; del Académico de la Facultad de Educación de la Universidad Diego Portales, señor Ernesto Treviño; del Presidente de la Asociación Pro Funcionarios de la Junta Nacional de Jardines Infantiles, JUNJI, señor Christian San Martín y de la Presidenta de la Asociación Nacional de Funcionarios Junji, AJUNJI, señora Julia Requena.

Acuerdos: Continuar en una próxima sesión.

Miércoles 11 de noviembre

Tema: Proyecto de ley que crea el Sistema de Desarrollo Profesional Docente y modifica otras normas. **Boletín N° 10008-04** [🔗](#)

Aspectos considerados: Se escuchó la exposición de los invitados: el Académico de la Facultad de Educación de la Universidad Alberto Hurtado, señor Juan Eduardo García-Huidobro [📄](#); el Director Ejecutivo de Enseña Chile, señor Tomás Recart [📄](#) y el Presidente Provincial Malleco del Colegio

Profesores de La Araucanía, señor Jaime Quilaqueo .

Acuerdos: Continuar en una próxima sesión.

4. Comisión de Salud

Viernes 13 de noviembre

Tema: Modifica el Sistema Privado de Salud, incorporando un plan garantizado. **Boletín N° 8105-11** 

Aspectos considerados: Se conoció la propuesta de contenidos para un nuevo marco jurídico del sistema privado de salud, que incorpora un Conjunto de Beneficios de Salud que quedarán plasmados en el proyecto que el Ejecutivo enviaría en el curso del presente año. Exposición de la Ministra Carmen Castillo. .

Acuerdos: Continuar en una próxima sesión.

5. Comisión de Defensa

Martes 10 de noviembre

Tema: Proyecto de ley que establece el Sistema Nacional de Emergencia y Protección Civil y crea la Agencia Nacional de Protección Civil. **Boletín N° 7550-06** 

Aspectos considerados: Resolver el empate que se produjo en la sesión del día martes 3 de noviembre durante la votación en general del proyecto de ley.

Acuerdos: La Comisión resolvió recomendar el rechazo en general del proyecto. Despachado a Sala. **Informe de la Comisión.** .

I.II TRABAJO EN SALA

❖ Sesión 68ª, Ordinaria, en martes 10 de noviembre de 2015

Presidieron la sesión los Senadores Patricio Walker, Presidente; Adriana Muñoz, Vicepresidenta.

- **FACILITA REALIZACIÓN DE EXÁMENES DE SIDA EN ADOLESCENTES. Boletín N° 10130-11** 

Se aprobó en general y en particular el proyecto de ley, en primer trámite constitucional, que modifica la ley N° 19.779 con el fin de eliminar, en los exámenes de detección del VIH, el consentimiento de un representante legal para los mayores de 14 años de edad.

El proyecto de ley, iniciado en moción, tiene por objeto disminuir el número de adolescentes infectados por VIH, haciendo más expedita y privada la realización del examen de detección del mismo, al no exigir autorización alguna en el caso de los mayores de 14 años de edad.

Contenido del proyecto:

- Permite a los jóvenes adolescentes mayores de 14 años y menores de 18 realizarse el examen de detección del SIDA, sin el requisito del consentimiento de su representante legal.
- Dispone que si el examen realizado por estos adolescentes resultare positivo, se deberá informar de este hecho a su representante legal, encargando a un reglamento establecer el procedimiento de información, así como el manejo adecuado para el control, apoyo y seguimiento del paciente. En consecuencia, el proyecto de ley pasa a la Cámara de Diputados en segundo trámite constitucional.

- **FOMENTA USO DE MEDICAMENTOS BIOEQUIVALENTES. Boletín N° 9914-11** 

Se aprobó en general el proyecto de ley, en primer trámite constitucional, que modifica el Código Sanitario para regular los medicamentos bioequivalentes genéricos y evitar la integración vertical de laboratorios y farmacias.

El proyecto de ley, iniciado en moción, tiene por objeto ajustar la legislación con miras a fomentar la disponibilidad y la penetración en el mercado de los medicamentos genéricos bioequivalentes.

Contenido del proyecto:

- Modifica la legislación sanitaria vigente, incorporando la exigencia de que en las recetas médicas se incluya expresamente la denominación de los medicamentos genéricos bioequivalentes, en caso de existir.
- Para la instalación y funcionamiento de una farmacia o almacén farmacéutico, se deberá contar con una concesión de servicio público, cuyas condiciones y requisitos serán establecidas en un reglamento dictado por el Ministerio de Salud.
- Prohíbe la integración vertical entre laboratorios y farmacias, de forma que la propiedad y administración de un laboratorio farmacéutico será incompatible con la de una farmacia, almacén farmacéutico o droguería.

- Hace imperativo que los medicamentos de venta directa al público estén disponibles en góndolas, estanterías o dispensadores, debiendo considerarse medidas de resguardo general para evitar su alcance por los niños.
- Las infracciones a las normas de este proyecto de ley, serán sancionadas con la clausura de la farmacia.

En consecuencia, el proyecto de ley vuelve a Comisión para segundo informe, fijándose plazo para presentar indicaciones hasta el 7 de diciembre próximo.

❖ Sesión 69ª, Ordinaria, en miércoles 11 de noviembre de 2015

Presidieron la sesión los Senadores Patricio Walker, Presidente; Adriana Muñoz, Vicepresidenta.

• PROHÍBE USO DE DATOS COMERCIALES CADUCOS. Boletín N° 9917-03

Se aprobó en general el proyecto de ley, en primer trámite constitucional, que modifica diversos cuerpos legales para prohibir el uso de registros históricos de datos comerciales caducos.

El proyecto de ley, iniciado en moción, tiene por objeto regular el correcto uso de los datos comerciales, en cuanto a circunscribirlo a aquellos antecedentes vigentes y, además, ampliar el ámbito de aplicación de la ley N°19.628, sobre protección de la vida privada, estableciendo que no sólo está prohibida la "comunicación" de datos caducos, sino que además sancionado el uso, tratamiento y transferencia de dicha información.

Contenido del proyecto:

- Prohíbe usar, tratar o comunicar los datos comerciales de una persona, luego de transcurridos 5 años desde que la respectiva obligación se hizo exigible.
- Tampoco se podrán usar, tratar o comunicar los datos después de haber sido pagada o extinguida la obligación.
- Igualmente, el comercio establecido no podrá usar dichos datos para efectos de evaluación de riesgo comercial o proceso de crédito.
- En caso de incumplimiento de las normas de este proyecto de ley, el titular del dato tendrá acción para reclamar la correspondiente indemnización por el daño patrimonial y moral que se le hubieren provocado.
- Los bancos e instituciones financieras y los funcionarios que hubieren contravenido las normas de este proyecto de ley, serán solidariamente responsables por el daño patrimonial y moral causado al titular del dato.
- El comercio establecido, las cajas de compensación y las cooperativas de ahorro y créditos tampoco podrán usar, tratar, comunicar o transferir los datos personales relativos a obligaciones de carácter económico, una vez que la obligación haya sido pagada o extinguida.
- Otorga a las instituciones bancarias y crediticias mencionadas un plazo de 30 días, contados desde la fecha de publicación de este proyecto como ley, para eliminar los registros históricos que contengan datos comerciales caducos, quedando expresamente prohibido su utilización para evaluación de riesgo comercial, sancionando su incumplimiento con multa de 1.000 a 10.000 UTM (\$44.776.000 a \$447.760.000)

En consecuencia, el proyecto de ley, vuelve a Comisión para segundo informe, fijándose plazo para presentar indicaciones hasta el 30 de noviembre próximo.

II. CÁMARA DE DIPUTADOS

II.1 TRABAJO EN COMISIONES

1. Comisión de Derechos Humanos y Pueblos Originarios

Miércoles 11 de noviembre

Tema: Proyecto de ley que modifica el Código Penal en lo tocante a la tipificación del delito de tortura. **Boletín N° 9589-17** 

Aspectos considerados: La Comisión acordó recibir sobre tabla a representantes del Comité de Refugiados en Chile, quienes expusieron dos casos que afectaron recientemente a refugiados colombianos en nuestro país. Posteriormente, la Comisión continuó con la votación del proyecto de ley.

Acuerdos: Continuar en una próxima sesión.

2. Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento

Miércoles 11 de noviembre

Tema: Proyecto de ley que fortalece el carácter público y democrático de los partidos políticos y facilita su modernización. **Boletín N° 10154-07** [🔗](#)

Aspectos considerados: Continuó la discusión en particular del proyecto de ley. **Acta de la sesión.** [📄](#)

Acuerdos: Continuar estudio en una próxima sesión.

3. Comisión de Trabajo y Seguridad Social

Martes 10 de noviembre

Tema: Iniciar el estudio del proyecto de ley iniciado en Mensaje de S.E. la Presidenta de la República, que perfecciona el permiso postnatal parental y el ejercicio del derecho a sala cuna para las funcionarias y funcionarios públicos que indica. **Boletín N° 10367-13** [🔗](#)

Aspectos considerados: La Comisión recibió al Ejecutivo quien, junto a las organizaciones invitadas, dieron a conocer y entregaron sus planteamientos respecto del PL postnatal y parental.

Acuerdos: El proyecto fue votado en general y en particular, siendo éste despachado por la unanimidad de los diputados presentes.

4. Comisión de Gobierno Interior, Nacionalidad, Ciudadanía y Regionalización

Lunes 9 de noviembre

Tema 1: Modifica la ley orgánica constitucional de municipalidades, respecto del quórum de propietarios que se exige para proceder al cierre o medidas de control de acceso a calles y pasajes. **Boletín N° 10363-06** [🔗](#)

Aspectos considerados: Se recibió a la Federación Metropolitana de Uniones Comunales. [📄](#) Votar el proyecto.

Acuerdos: Se rechaza el proyecto en tabla.

Tema 2: Regula el ejercicio del derecho a voto de los chilenos en el extranjero. **Boletín N° 10344-06** [🔗](#)

Aspectos considerados: Continuar con el estudio del proyecto.

Acuerdos: Continuar en una próxima sesión.

Martes 10 de noviembre

Tema: Relativo al fortalecimiento de la regionalización del país. **Boletín N° 7963-06** [🔗](#)

Aspectos considerados: Se continuó con la votación en particular del proyecto en tabla.

Acuerdos: No hubo.

5. Comisión de Medioambiente y Recursos Naturales

Miércoles 11 de noviembre

Tema: Proyecto de ley que establece la protección y preservación de glaciares. **Boletín N° 9364-12** [🔗](#)

Aspectos considerados: Se continuó la votación del artículo 5° y sus indicaciones.

Acuerdos: Aprobado el artículo 5° permanente y 3° transitorio nuevo. Continuar la votación en una próxima sesión.

6. Comisión de Familia y Adulto Mayor

Lunes 9 de noviembre

Tema: Proyecto de ley que establece un "Sistema de garantías de los derechos de la niñez." **Boletín N° 10315-18** [🔗](#)

Aspectos considerados: Expusieron: María Magdalena Muñoz, Directora Ejecutiva de la Fundación Ideas para la Infancia [📄](#); María Jesús Cordero, abogada, de la Fundación Advocates-Chile [📄](#); Ruggero Cozzi, representante de la Fundación Comunidad y Justicia [📄](#); Gustavo Delgado, representante de la Fundación Justicia para Todos [📄](#); y María Carolina Soto Parraguez, Coordinadora de Oficina de Protección de Derechos (OPD) [📄](#). **Acta de la sesión.** [📄](#)

Acuerdos: Continuar en una próxima sesión.

Miércoles 11 de noviembre

Tema: Proyecto de ley que establece un "Sistema de garantías de los derechos de la niñez." **Boletín N° 10315-18** [🔗](#)

Aspectos considerados: Expusieron en Audiencia Pública las siguientes personas: Expusieron las siguientes personas: Nicolás Espejo, Doctor en Derecho, experto en infancia; José Pedro Silva Prado, Presidente de la Fundación Ciudad del Niño [📄](#) [📄](#) [📄](#); Rosario Correa López, Directora de la Fundación Grada [📄](#); María Isabel Vásquez, Directora Ejecutiva de la Fundación Crecer con Justicia [📄](#); Mónica Jeldres Salazar, Juez del Poder Judicial y Pedro Maldonado Escudero, Juez del Poder Judicial [📄](#) [📄](#). **Acta de la sesión.** [📄](#)

Acuerdos: Continuar en una próxima sesión.

7. Comisión de Seguridad Ciudadana

Miércoles 11 de noviembre

Tema: Proyecto de ley que modifica el Código Penal para tipificar el acoso sexual callejero. **Boletín N° 9936-07** [🔗](#)

Aspectos considerados: Continuó el estudio de la iniciativa. Exponen la Directora de Delitos Sexuales y Violencia Intrafamiliar señora Patricia Muñoz García y la Profesora en Derecho Penal, señora María Elena Santibáñez. **Acuerdos:** Continuar en una próxima sesión.

II.II TRABAJO EN SALA

❖ Sesión 91ª, Especial

Celebrada en martes 10 de noviembre de 2015

Legislatura 363ª

- **PROYECTO DE ACUERDO QUE APRUEBA EL TRATADO DE MARRAKECH PARA FACILITAR EL ACCESO A LAS OBRAS PUBLICADAS A LAS PERSONAS CIEGAS, CON DISCAPACIDAD VISUAL O CON OTRAS DIFICULTADES PARA ACCEDER AL TEXTO IMPRESO, ADOPTADO POR LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL (OMPI), EN MARRAKECH, EL 27 DE JUNIO DE 2013.** **Boletín N° 10272-10** [🔗](#)

PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL. Informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, Asuntos Interparlamentarios e Integración Latinoamericana. Aprobado. Despachado el proyecto al Senado.

- **PROYECTO DE LEY, INICIADO EN MOCIÓN, QUE MODIFICA LA LEY N° 18.961, ORGÁNICA CONSTITUCIONAL DE CARABINEROS DE CHILE, EN RELACIÓN CON LOS DERECHOS DEL PERSONAL.** **Boletín N° 10074-02** [🔗](#)

PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL. Informes de las comisiones de Defensa Nacional y de Seguridad Ciudadana. Aprobado. Despachado el proyecto al Senado.

III. PROYECTOS DE LEY INGRESADOS DURANTE LA SEMANA

Lunes 9 de noviembre

- **Boletín N° 10377-07** Modifica el Código Penal para tipificar como delito la colusión y extiende la responsabilidad penal a la persona jurídica
- **Boletín N° 10378-02** Modifica leyes orgánicas constitucionales de las Fuerzas Armadas y de Carabineros y la ley orgánica de la Policía de investigaciones, para incorporar en la formación de los miembros de dichas instituciones el respeto y protección de los Derechos Humanos
- **Boletín N° 10381-11** Crea una asignación destinada a incentivar el desempeño con dedicación exclusiva de los profesionales de los servicios de salud que indica

Martes 10 de noviembre

- **Boletín N° 10387-15** Modifica la Ley General de Urbanismo y Construcciones para prohibir la instalación de torres soporte de antenas y sistemas radiantes de transmisión de telecomunicaciones que indica en las cercanías de colegios, jardines infantiles, hospitales y otras áreas sensibles
- **Boletín N° 10382-17** Concede la nacionalidad chilena, por especial gracia, a la ciudadana estadounidense señora Valene Leah Georges Larsen.
- **Boletín N° 10383-24** Establece el día nacional del manipulador y manipuladora de alimentos en establecimientos educacionales
- **Boletín N° 10384-14** Modifica el decreto ley N° 2695, que fija normas para regularizar la

posesión de la pequeña propiedad raíz y para la constitución del dominio sobre ella, para restringir su ámbito de aplicación a los poseedores materiales de bienes raíces que no se encuentren inscritos

- **Boletín N° 10389-10** Aprueba el Memorándum de Entendimiento entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de Granada sobre Exención del Requisito de Visa para los Titulares de Pasaportes Diplomáticos y Oficiales, suscrito en la ciudad de St. George's, Granada, el 23 de junio de 201
- **Boletín N° 10388-10** Aprueba el Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Francesa relativo al Trabajo Remunerado de Familiares de los Agentes de las Misiones Oficiales de cada Estado en el Otro, suscrito en París, Francia, el 8 de junio de 2015
- **Boletín N° 10385-12** Modifica la ley N° 20.380, sobre protección de animales, para establecer un sistema de turno en los establecimientos autorizados para vender productos farmacéuticos de uso veterinario
- **Boletín N° 10386-15** Modifica la ley N° 18.290, ley de tránsito, para establecer como infracción gravísima el desobedecer las señales u órdenes de tránsito de un integrante de Carabineros de Chile o las de un inspector fiscal en los procedimientos de fiscalización en la vía pública

Miércoles 11 de noviembre

- **Boletín N° 10391-03** Crea el Registro Nacional de Corredores de Propiedades y regula el ejercicio de dicha actividad.
- **Boletín N° 10392-24** Establece el día nacional de la concienciación del autismo en Chile.
- **Boletín N° 10393-06** Modifica la ley orgánica constitucional de partidos políticos y la ley orgánica constitucional sobre Sistema de Inscripciones Electorales y Servicio Electoral para permitir a los ciudadanos realizar actuaciones de manera electrónica ante el mencionado servicio.

Jueves 12 de noviembre

- **Boletín N° 10395-14** Modifica la Ley General de Urbanismo y Construcciones, para extender la vigencia del certificado de informaciones previas que emite la Dirección de Obras Municipales en el caso que indica.
- **Boletín N° 10396-18** Modifica el decreto con fuerza de ley N° 2.128, que aprueba el Reglamento Orgánico del Servicio de Registro Civil y la ley N°17.344, para otorgar la opción de determinar el orden de los apellidos
- **Boletín N° 10394-05** Reduce los aranceles para la importación de mercancías que contribuyen a crecimiento verde y al desarrollo sostenible.
- **Boletín N° 10397-18** Modifica el Código Civil para autorizar a las personas que indica a demandar alimentos en favor de los ascendientes.

Los textos de cada nuevo proyecto de ley pueden accederse a través de la página web <http://www.senado.cl/appsenado/templates/tramitacion/index.php#>, ingresando el número de boletín correspondiente.

Los textos, imágenes, videos y audios contenidos en el Boletín INDH se preparan a través de la información obtenida de las páginas web del Senado (www.senado.cl), Cámara de Diputados (www.camara.cl) y Biblioteca del Congreso Nacional (www.bcn.cl). Las Minutas adjuntas son elaboradas por el INDH o por organismos públicos y privados que asisten a las Comisiones Parlamentarias, en cuyo caso se identifica al organismo emisor.

ICONOS:  Enlace a sitio web  Documento  Audio